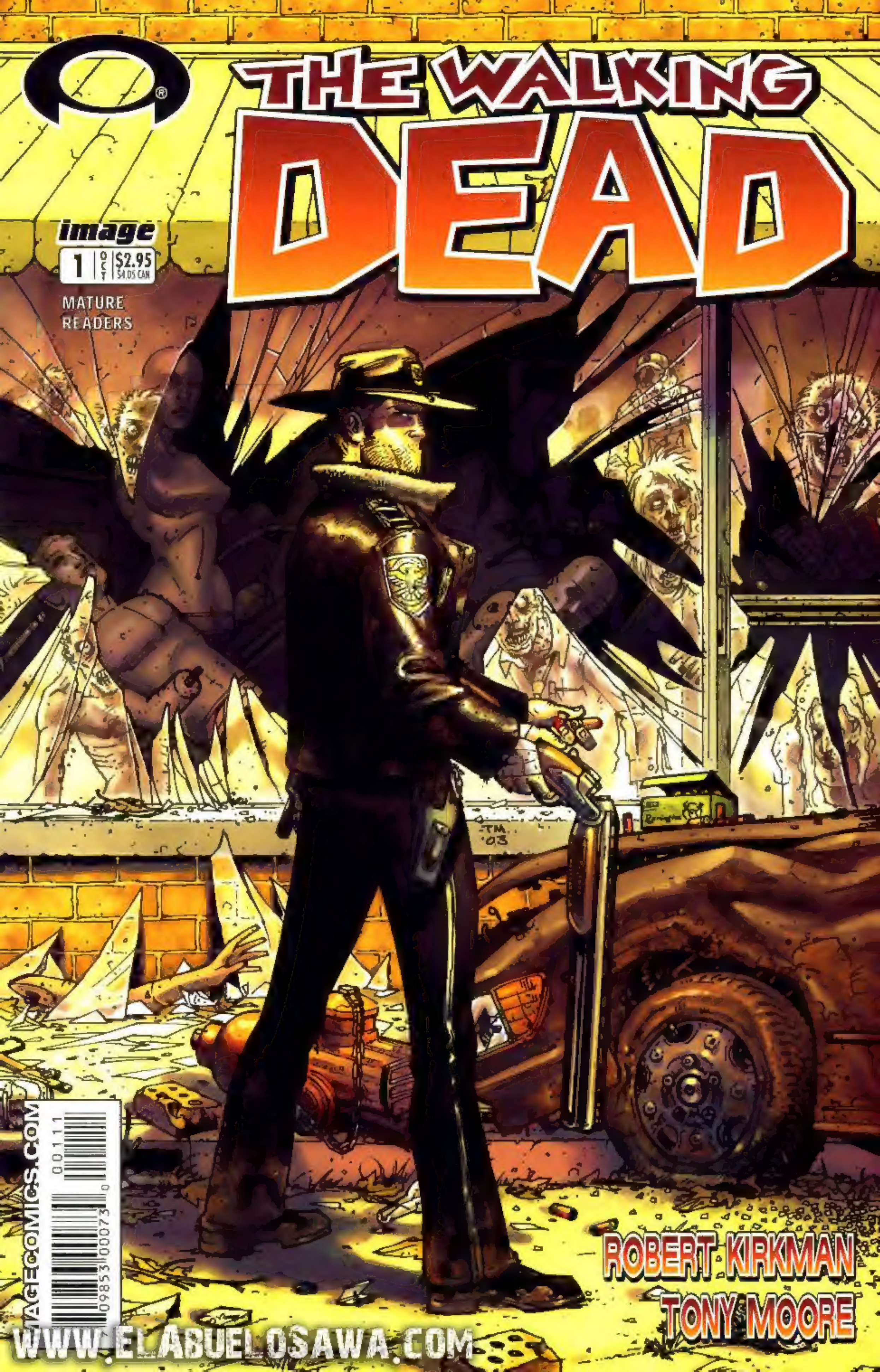


WWW.ELABUELOSAWA.COM

IMAGE COMICS PRESENTS

THE WALKING DEAD™

ROBERT KIRKMAN
Creator, Writer, Letterer

TONY MOORE
Penciler, Inker, Gray tones

FOR IMAGE COMICS

JIM VALENTINO
PUBLISHER

BRETT EVANS
ART DIRECTOR

ERIC STEPHENSON
DIRECTOR OF MARKETING

ALLEN HUI
WEB DEVELOPER

BRENT BRUAN
DIRECTOR OF PRODUCTION

TIM HEGARTY
BOOK TRADE COORDINATOR

TRACI HALE
CONTROLLER/FOREIGN LICENSING

CINDIE ESPINOZA
ACCOUNTING ASSISTANT

WWW.IMAGECOMICS.COM

THE WALKING DEAD VOL. 1 #1.
OCTOBER 2003. FIRST PRINTING. PUBLISHED BY IMAGE COMICS. OFFICE OF PUBLICATION: 1071 N. BATAVIA ST., SUITE A, ORANGE, CA 92867.

IMAGE AND ITS LOGOS ARE ® AND © 2003, IMAGE COMICS, INC. ALL RIGHTS RESERVED. THE WALKING DEAD, ITS LOGOS AND ALL RELATED CHARACTERS ARE ™ AND © 2003, ROBERT KIRKMAN. ALL RIGHTS RESERVED. THE CHARACTERS AND EVENTS PRESENTED IN THIS PUBLICATION ARE FICTIONAL. ANY SIMILARITIES TO EVENTS OR PERSONS LIVING OR DEAD IS PURELY COINCIDENTAL. WITH THE EXCEPTION OF ARTWORK USED FOR REVIEW PURPOSES, NO PORTION OF THIS PUBLICATION MAY BE REPRODUCED BY ANY MEANS WITHOUT THE EXPRESSED WRITTEN PERMISSION OF THE COPYRIGHT HOLDER. PRINTED IN USA.

STUDIO FUNK-O-TRON
WWW.FUNKOTRON.COM

ESTO NO ES BUENO.
¡BOOM!
SPAK!
CREO QUE ESTE TIO NO ES DE POR AQUÍ.
ESA ES UNA APUESTA SEGURA.
CUANDO ABRIERON LA PRISIÓN EN EL CONDADO DE GRANT NO PENSÉ QUE LES FUERAN A DEJAR ESCAPAR
¿NO VOY A VOLVER! ¡ANTES MUERTO!
¡MALDICIÒN!
NUESTRO REFUGIO PROBABLEMENTE ESTÉ A MAS DE 15 KILOMETROS. PARECEMOS PATOS AGAZAPADOS TRAS EL COCHE...
CÚBREME... VOY A INTERNTAR LLEGAR A ESA ZANJA Y ASÍ LE RODEAREMOS.
¡BOOM!
PING!
¡BOOM!
RICK!

GASP!

¡ENFER-
MERA!

¿HOLA?
¿HOLA?
¿HAY ALGUEN?
¿QUÉ DEMONIOS...?
¿ES QUE TODO EL MUNDO HA DECIDIDO TOMARSE UN DESCANSO A LA VEZ?
DING!
FWUMP!
AHH!

¡¡AYUDA!!
¡¡QUE ALGUIEN ME AYUDE!!
¿HAY ALGUIEN?
¿QUÉ DEMONIOS...?
CAFETERIA
¿QUÉ HA PASADO AQUÍ?

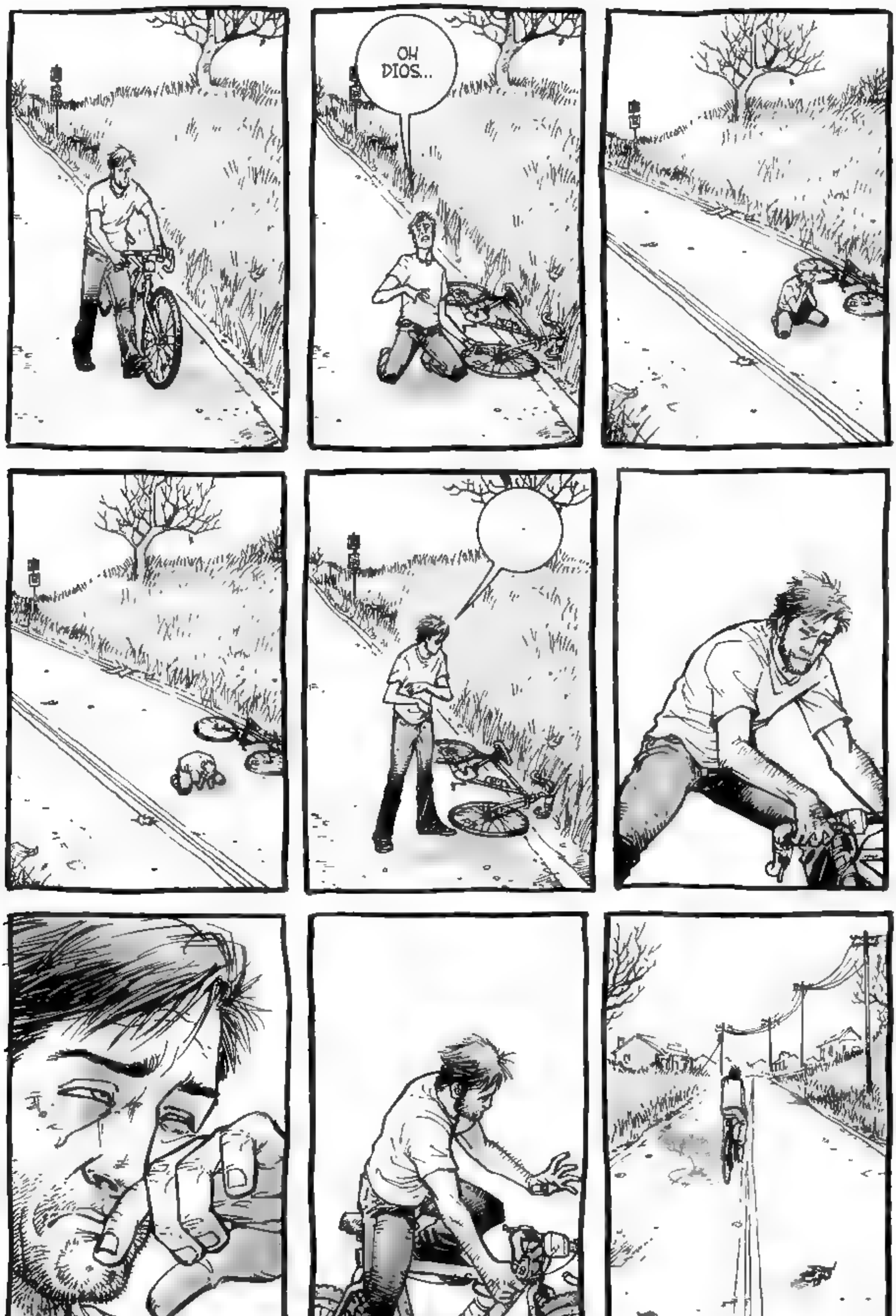
UUNGH.

UH.
UH.
UH.
UFF!
THAP!
¡PARAD!
¡ALE-JAOS DE MI!
EXIT
¡¿NO ME ENTENDÉIS?!
FWUMP!
PLEASE!
WHUMP!
SNAP!

WHUMP!
OOF!
¿QUÉ COÑO ES TODO ESTO?
...
MIERDA.

HARRISON
MEMORIAL
HOSPITAL
JESUS..
SPEED LIMIT
35
GASP!

GUK
GLAKK
GUK
GUH.
GAR


OH DIOS...

HIJO DE PUTA.

NADA.

¡PAPÁ!
¡DIOS, MIERDA!
HIJO.. ¿QUÉ HAS HECHO?
IBA A INTENTAR COMERNOS, PAPÁ
NO, HIJO... ESTE HOMBRE ESTÁ VIVO.
CÓGE-LE LOS PIES. AYÚDAME A ENTRARLO EN CASA.
OH.

HUH?
OH, ESTÁS DESPIERTO. ÍBAMOS A CENAR.
¿QUIERES UNIRTE A NOSOTROS?
ESPERA, ¿QUÉ COÑO ESTÁ PASANDO AQUÍ?
OH, DISCULPA A MI CHICO. TE HA SACUDIDO CON UNA PALA.
¿EH? ¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?
HA CREÍDO QUE ERAS UNA DE ESAS. . COSAS.
¿COSAS? ¿TE REFIERES A ESOS MONSTRUOS DEL HOSPITAL? ¿QUIÉNES SOIS? ¿QUÉ DEMONIOS PASA?
BUENO, BUENO... CALMA COMPAÑERO. SÓLO HA SIDO UN MALENTENDIDO. MI CHICO NO SE DIÓ CUENTA
¿CÓMO PASÓ TODO? ¿QUÉ HA IDO MAL?
ESPERA UN MOMENTO...
MALDICIÓN, CHICO... ¿TÚ NO SABES NADA DE ESTO?

ME DISPARARON... ME DESPERTÉ EN EL HOSPITAL Y FUI ATACADO. VOLVÍ A CASA... MI MUJER Y MI HIJO SE HABÍAN IDO... TODA LA JODIDA CIUDAD ESTABA DESIERTA. NO SABÍA QUÉ INFIERNOS PASABA.
TODOS LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN CESARON DESPUÉS DE POCAS SEMANAS. NO HE OÍDO MUCHO MÁS ACERCA DE NADA DESPUÉS DE ESO. SI HAN ENCONTRADO UNA FORMA DE PARA ESTO, AÚN NO LA HAN USADO AQUÍ. ESAS COSAS ESTÁN POR TODAS PARTES.
¿ESTÁS DICIENDO QUE NADIE SABE QUÉ LO HA PROVOCADO?
SI SE LES DA BIEN EN LA CABEZA SE LES DEJA FUERA DE COMBATE. POR ESO EL CHICO TE SACUDIÓ CON LA PALA. NO PARECE QUE HAYA NADA MÁS QUE LES PARE. DE VEZ EN CUANDO ALGUNO SE METE EN EL JARDÍN, PERO YA VAMOS CON CUIDADO. INTENTAMOS MANTENER LA CALMA... VIENEN A POR NOSOTROS SI SE DAN CUENTA DE QUE ESTAMOS AQUÍ.
ANTES DE DEJAR DE EMITIR DIJERON QUE ERA MEJOR ACUDIR A LAS GRANDES CIUDADES. DIJERON QUE ALLÍ NOS PODRÍAN PROTEGER MEJOR PERO ME DI CUENTA DE QUE AQUI TENIA MAS OPORTUNDADES.
MIS SUEGROS VIVEN EN ATLANTA... TAN SÓLO ESTÁ A CINCO HORAS EN COCHE. POSIBLEMENTE MI MUJER HAYA IDO ALLÍ.
GRACIAS A DIOS. . SI ESTÁN PROTEGIENDO LAS CIUDADES. . TIO, ESTOY TAN PREOCUPADO. .
OH, SI... SEGURO QUE ESTÁN BIEN.
BIEN.. NECESITO UN COCHE SI QUIERO LLEGAR A ATLANTA.
¿QUERÉIS IR DE COMPRAS?

ASÍ QUE ERES UN POLI, ¿EH?
CYNTHIA POLICE DE
SI.
PENSÉ QUE ERAS UN CAZADOR, CUANDO DIJISTE QUE TE HABIAN DISPARADO Y TODO ESO. SIENDO UN POLI.. ¿NO PENSARIAS QUE MI CHICO Y YO IBAMOS A ASALTAR LAS CASA VECINAS, NO?
NO IBA A RRESTAROS, SI ES ESO A LO,QUE TE REFIERES. LA MAYORÍA DE LAS CASAS DE MI CALLE Y AHAN SIDO SAQUEADAS. MAS BIEN PARECE QUE CUIDES EL LUGAR PROBABLEMENTE LOS THOMPSON TE LO AGRADECERÁN CUANDO VUELVAN.
MIENTRAS NO MONTES NINGUNA BRONCA POR AQUI..
NO INTENTÁBANOS ROBAR EN NINGUNA PARTE... SIMPLEMENTE TU BARRIO PARECÍA MÁS SEGURO, NO CREÍAMOS HACER DAÑO A NADIE ESTANDO AQUÍ..
NO TIENES QUE JUSTIFICARTE POR NADA. ESTABAS PONIENDO A SALVO A TU HIJO Y YO ESTOY PREOCUPADO POR EL MIO. TE ENTIENDO.
..Y YO LO APRECIO. SABES, NI TE HE PREGUNTADO TU NOMBRE.
RICK... OFICIAL RICK GRIMES A SU SERVICIO.
¿Y TÚ?
OH, MORGAN JONES... Y ESTE ES EL PEQUEÑO DUANE.
ERES UN BUEN HOMBRE, MORGAN. REALMENTE APRECIO QUE ME HAYAS TRAÍDO HASTA AQUÍ ME HAS AYUDADO MUCHO.
VALE LA PENA PODER HABLAR CON ALGUIEN. EN ESPECIAL SI NO ES DE DIBUJOS ANIMADOS...MI CHICO NO QUIERE HABLAR DE TODO ESTO.

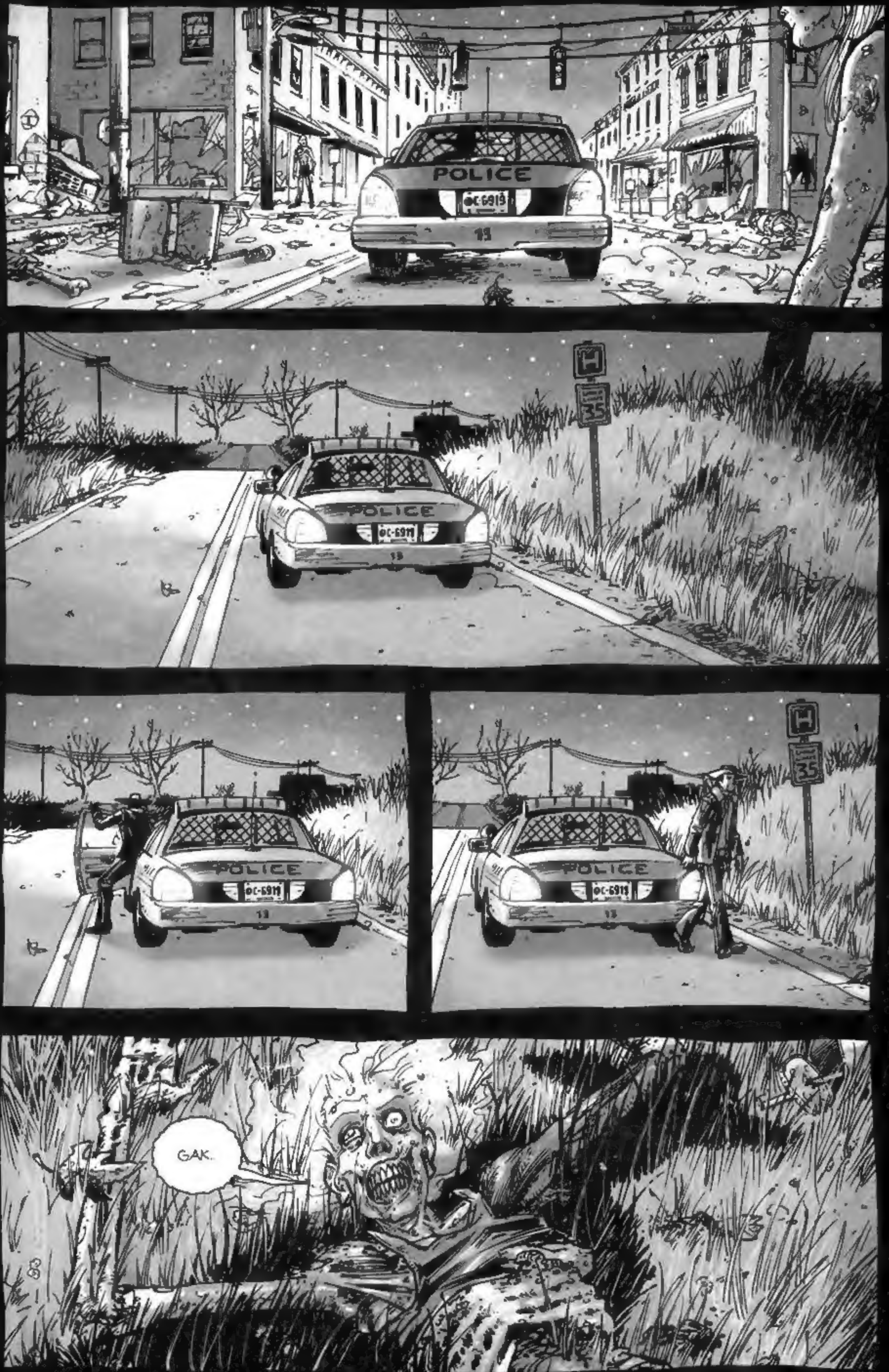
HEH.
MIERDA.
DESPUÉS DE TODO LO QUE HE VISTO HOY.. ME SIENTO CULPABLE POR REÍRME.
HEY, CHICO. . ESTÁ BIEN. HAS VISTO UNA MIERDA MUY EXTRAÑA AHÍ FUERA. TODOS LA HEMOS VISTO. NO DEBES DEJAR QUE TE SUPERE. TIENES QUE SEGUIR EN MARCHA NO PUEDES PARARTE A PENSAR EN ELLO... O TE VOLVERÁS LOCO.
SI...
¿QUÉ PASA CON ESTO?
WANTED
OH, ¿ESTO?
HE PENSADO QUE PODRÍA COGER ALGUNO DE ESTOS. . POR SI ACASO. HABLANDO DE ESTO... SÍGUEME.
SÓLO HE DE ENCONTRAR LA LLAVE CORRECTA...
AQUÍ ESTÁ.

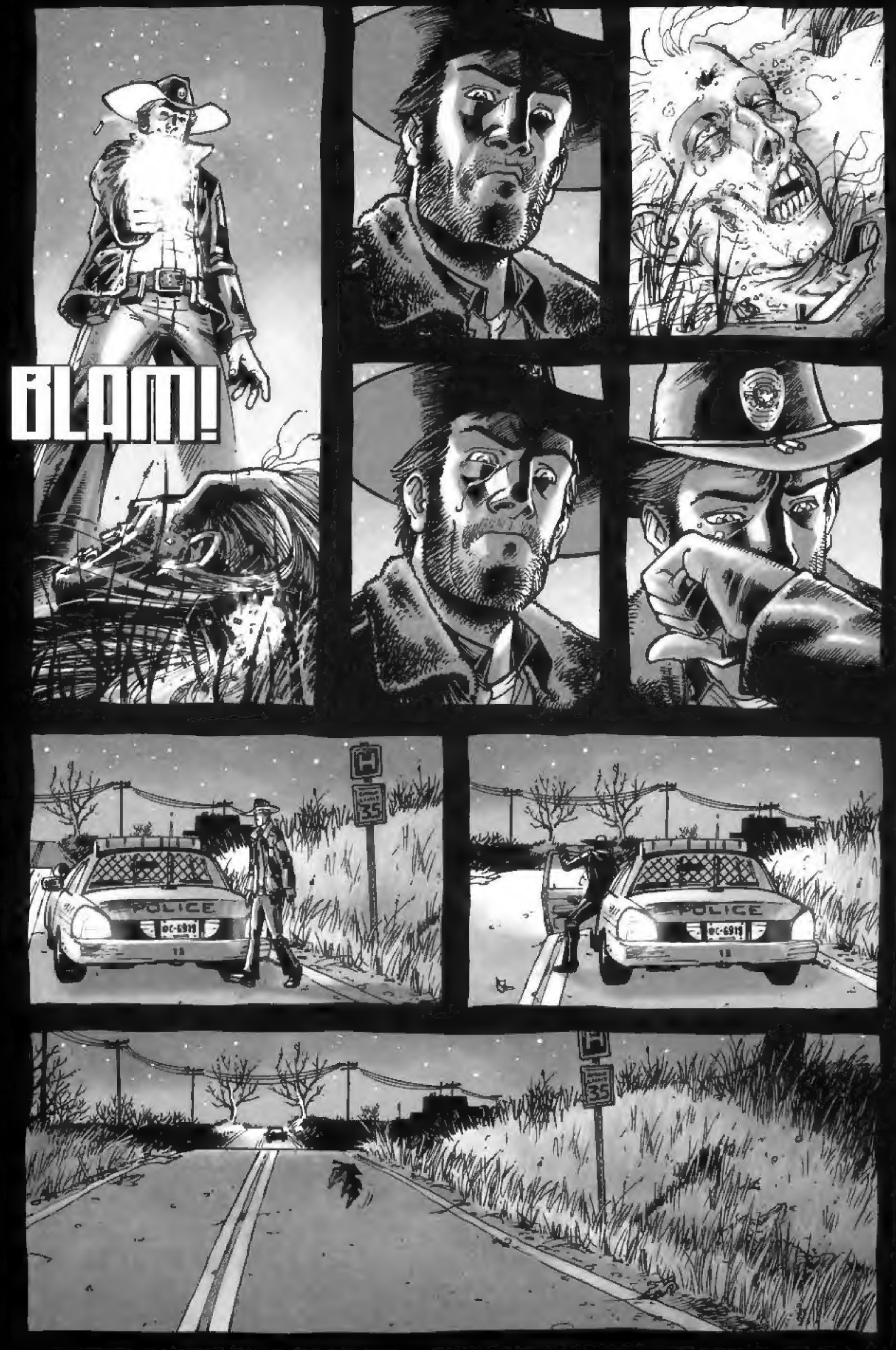
WOW.
COGE UN PAR PARA TÍ. SI UN GOLPE CON UNA PALA FUNCIONA CONTRA ESAS COSAS, SEGURO QUE ESTOS JUGUETES TAMBIÉN FUNCIONARÁN.
PODRÍA AHORRARNOS ALGO DE ESFUERZO.
LOS CARTUCHOS ESTÁN EN LA TAQUILLA DE DEBAJO DE LA ESTANTERÍA. ASEGÚRATE DE GUARDAR ALGUNOS PARA MÍ EN SEGUIDA VUELVO.
¿PUEDO...?
NO, MALDITA SEA. NO TOQUES NADA.
PERO YA SOY BASTANTE MAYOR.
SI, YA LO ERES. Y TE ENSEÑARÉ A USAR ESTO MAÑANA.. PERO HASTA ENTONCES MANTENTE ALEJADO DE ELLOS.
¿HAY BASTANTES CARTUCHOS PARA TODOS AQUÍ?
BIEN... CIERTAMENTE, TE SIENTA BIEN.
GUARDABA UN UNIFORME DE RESERVA EN MI TAQUILLA.
HE PENSADO QUE SI VOY A UNA GRAN CIUDAD, Y TIENEN A UN MONTÓN DE GENTE ALLÍ.. DEBERÍA PODER PODER HACER ALGO MEJOR SIENDO UN POLI, ASÍ QUE ES MEJOR PARECERLO.
COGED TODO LO QUE HABÉIS REUNIDO Y SEGUIDME FUERA. TENGO OTRA SORPRESA PARA VOSOTROS.

TÚ COGE EL DE LA IZQUIERDA. NO CORRE TANTO COMO EL QUE COGERÉ YO, PERO SEGURO QUE CORRE MÁS QUE EL CACHARRO QUE CONDUCES.
SI VOY A TENER QUE IR A ATLANTA NECESITARÉ EL MÁS NUEVO.
ESPERA..
POLICE
CYNTHIANA
911
ESTARÁS MÁS SEGURO EN UNO DE ESTOS SI NECESITAS IR A ALGUNA PARTE.
PERO YO...
NO TE PREOCUPES, HOMBRE. TAN SOLO HAGO MI TRABAJO. NO ENCUENTRO OTRAMANERA DE "PROTEGER Y SERVIR" DADAS LAS CIRCUNSTANCIAS.
CUANDO LAS COSAS VUELVAN A LA NOR-MALIDAD... TENDRÁS QUE DEVOLVERLO. ASÍ QUE INTENTA NO ESTRELLARLO NI HAGAS DEMASIADOS KILÓMETROS.
OLICE
GRACIAS, RICK. NO PUEDO EXPRESAR CUÁNTO NOS HAS AYUDADO.
BUENO, TÚ TAMBIÉN ME HAS...
CLINK.
OLICE
¿QUÉ ES ESO?

¡CUIDADO!
UHH!
UHH!
UHH!
RUH!
RUOAUGH!
NO.

DÉJALO. NO PUEDE COGERNOS AQUÍ DENTRO. PUEDES NECESITAR ESTA BALA MÁS TARDE.
SI, TIENES RAZON.
MEJOR SERÁ QUE COJAMOS LOS COCHES Y SALGAMOS DE AQUÍ ANTES DE QUE RODEE LA PUERTA.
¿TE VOLVERÉ A VER POR AQUÍ?
POR SUPUESTO... SOMOS VECINOS. ÉCHALE UN OJO A MI CASA.
LO HARÉ.
10
POLI
13
POLIC
UHH.


POLICE
POLICE
POLICE
POLICE
GAK.


BLAM!
POLICE
35
POLICE
35